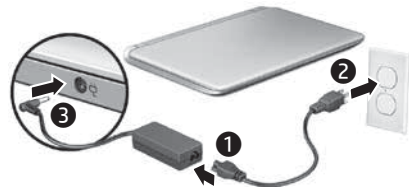


Setup Instructions / Häälustusjuhised / Iestatīšanas instrukcija / Sārankos instrukcijas

1



Your computer has a preinstalled battery. Before you press the power button to turn on the computer for the first time, be sure that the AC adapter is connected to the computer.

Teie arvuti on eelpaigaldatud aku. Enne toitenupu esmakordset vajutamist veenduge, et vahelduvvooluadapter oleks arvutiga ühendatud.

Jūsu datorā ir iepriekš uzstādīts akumulators. Pirms nospiežat strāvas pogu, lai pirmo reizi ieslēgtu datoru, pārliecinieties, ka datoram ir pievienots maiņstrāvas adaptēris.

Jūsu kompiuterijē yra iškāstas jrengtas akumulātorius. Pirmā kartā jungdami kompiuteri, pirms paspāusdami maitinimo mygtukā, patikrinkite, ar pie kompiuterio prijungtas kintamosios srovės adapteris.

2



3

Select the network icon in the lower-right corner of the taskbar, and then connect to one of the available networks.

To set up a WLAN and connect to the internet, you need a broadband modem (DSL or cable, purchased separately), internet service purchased from an internet service provider, and a wireless router (purchased separately).

Atlasiet uzdevumjoslas apakšējā labajā stūrī esošo tīkla ikonu un pēc tam izveidojiet savienojumu ar kādu no pieejamajiem tīkliem.

Lai iestatītu bezvadu lokālo tīklu (WLAN) un izveidotu savienojumu ar internetu, jums ir nepieciešams plašjoslas modems (DSL modems vai kabelmodems, ko var iegādāties atsevišķi), interneta pakalpojums, kas ir nopērkams no interneta pakalpojumu sniedzēja, un bezvadu maršrutētājs (nopērkams atsevišķi).

Valige teguminība alumises parempooles nurgas asuv vōrguikoon ja looge ūhe saadaoleva vōrguga ūhendus.

WLAN-i hāālestamiseks ja Internetiga ūhenduse loomiseks on tarvis lainbamodemit (DSL- vōi kaabelmodem; eraldi osetav), mōnelt Interneti-teenuse pakkuajāt osetud Interneti-teenust ja raadiovōrgu ruterit (eraldi osetav).

Apatiniame dešinijame uždūočių juostos kampe pasirinkite tinklo piktogramā ir prisijunkite prie vieno iš pasiekiamų tinklų.

Jei norite nustatyti belaidį vietinį tinklą (angl. „Wireless Local Area Network“, WLAN) ir prisijungti prie interneto, jums reikės atskirai įsigijamo plačiąjosio ryšio modemo (DSL arba kabelinio), iš interneto paslaugų teikėjo įsigijamos interneto paslaugos ir atskirai įsigijamo belaidžio maršruto parinktuvo.



- 1 Internal microphones (2)
- 2 Camera
- 3 Wireless antenna(s)*
- 4 Power button
- 5 Fingerprint reader*
- 6 Touchpad
- 7 Windows® key
- 8 USB port
- 9 HDMI port
- 10 USB Type-C® port
- 11 Audio-out (headphone)/Audio-in (microphone) combo jack
- 12 Memory card reader*
- 13 USB port
- 14 Power connector

* Select products only.

Actual computer color, features, feature locations, icon labels, and accessories might vary from the image depicted.

- 1 Sisemised mikrofonid (2)
- 2 Kaamera
- 3 Traadita ūhenduse antennid(lid)*
- 4 Toitenupp
- 5 Sõrmejäljelugeja*
- 6 Puuteplaat
- 7 Windows®-i klavh
- 8 USB-port
- 9 HDMI-port
- 10 USB Type-C®-port
- 11 Helivāljundi (kõrvaklappide)/helisensidi (mikrofona) liitpesa
- 12 Māluakaardlugeja*
- 13 USB-port
- 14 Toitejuhtme ūhenduspesa

* Ainult teatud toodetel.

Arvuti tegeik vārv, funktsioonid, funktsioonide asukohad, ikoonimārgid ja tarvikud vōivad erineda pildī kujutatust.

- 1 Iekšējie mikrofoņi (2)
- 2 Kamera
- 3 Bezvadu antena(-as)*
- 4 Strāvas poga
- 5 Pirkstu nospiedumu lasītājs*
- 6 Skārienpanelis
- 7 Windows® taustiņš
- 8 USB pieslēgvietā
- 9 HDMI pieslēgvietā
- 10 USB Type-C® pieslēgvietā
- 11 Audio izejas (austiņu) / audio ieejas (mikrofona) kombinētā ligzda
- 12 Atmiņas karšu lasītājs*
- 13 USB prievads
- 14 Strāvas savienotājs

* Tikai dažiem produktiem.

Datora faktiskā krāsa, funkcijas, funkciju izvietojums, ikonu apzīmējumi un piederumi var atšķirties no attēla redzamā.

- 1 Vidiniai mikrofonai (2)
- 2 Kamera
- 3 Belaidė (-ės) antena (-os)*
- 4 Maitinimo mygtukas
- 5 Pirštų atspaudų skaitytuvas*
- 6 Jutiklinė planšetė
- 7 „Windows®“ klavišas
- 8 USB prievadas
- 9 HDMI prievadas
- 10 C tipo USB® prievadas
- 11 Garso išvesties (ausinių) / garso įvesties (mikrofono) jungtis
- 12 Atminties kortelių skaitytuvas*
- 13 USB prievadas
- 14 Maitinimo jungtis

* Tik tam tikruose produktuose.

Įsigyto kompiuterio spalva, funkcijos, funkcijų vieta kompiuteriye, piktogramų etiketės ir priedai gali skirtis nuo pavaizduotų iliustracijose.

Find more information / Lisateave / Papildinformācijas atrašana / Daugiau informacijos

- Windows products** To learn more about Windows and to access help topics, select the **Start** button, and then select **Tips or Get Help** (requires a network connection). To access the user guides, type **HP Documentation** in the taskbar search box, and then select **HP Documentation**.
- Linux® products** To access the user guides, double-click the **HP Documents** icon on the desktop.
- FreeDOS products** To access the user guides, select **HP Documents** on the **Boot Menu**.

To view the latest information available for your new computer, including how-to topics, updates, accessories, cleaning, upgrades, and more, go to <http://www.hp.com/support>, and follow the instructions to find your product. Then select **Manuals**. A *User Guides* disc is included with some products.

Windowsi tooted Kui soovite lisateave Windowsi kohta või juurdepääsu abitekstidele, siis valige nupp **Start** ja seejärel **Näpunäited** või **Abi hankimine** (vajab võrguühendust). Kasutusjuhendite avamiseks tipplige teguminība otsinguväljale **HP Documentation** ja seejärel valige **HP Documentation**.

Linux®-i tooted Kasutusjuhendite avamiseks topeltklõpsake töölaual ikooni **HP dokumendid**.

FreeDOS-i tooted Kasutusjuhendite avamiseks valige **Buudimenüüs HP dokumendid**.

Uue arvuti jaoks saadaoleva uusima teabe nägemiseks, sh juhend, värskendused, tarvikud, puhastamine, täiendused ja muud, vaadake <http://www.hp.com/support> ja järgige juhiseid, et leida oma toode. Seejärel valige **Manuals** (Kasutusjuhendid). Mõne tooteaga on kaasas plaat *User Guides* (Kasutusjuhendid).

Windows produkti Lai uzzinātu vairāk par sistēmu Windows un iegūtu noderīgu informāciju, atlasiet pogu **Sākt** un pēc tam atlasiet **Padomi vai legūt palīdzību** (nepieciešams tīkla savienojums). Lai piekļūtu lietotāja rokasgrāmatām, uzdevumjoslas meklēšanas lodziņā ierakstiet **HP Documentation** un pēc tam atlasiet **HP Documentation**.

Linux® produkti Lai piekļūtu lietotāja rokasgrāmatām, veiciet dubultklikšķi uz darbvirsmas ikonās **HP dokumenti**.

FreeDOS produkti Lai piekļūtu lietotāja rokasgrāmatām, **Sāknēšanas izvēlnē** atlasiet **HP dokumenti**.

Lai skatītu savam jaunajam datoram pieejamo jaunāko informāciju, piemēram, praktiskas norādes, atjauninājumus, piederumus, tīrīšanas norādījumus un atjauninājumus, apmeklējiet vietni <http://www.hp.com/support> un izpildiet norādījumus, lai atrastu savu produktu. Pēc tam atlasiet **Manuals** (Lietošanas instrukcijas). Dažu produktu komplektācijā ir iekļauts disks *User Guides* (Lietošanas rokasgrāmatas).

Produktai su operacine sistema „Windows“ Norēdami sužinoti daugiau apie „Windows“ ir pasiekti žinyno temas, pasirinkite mygtuką **Pradžia**, paskui pasirinkite **Patarimai** arba **Pagalba jums** (tam reikalingas tinklo ryšys). Norėdami pasiekti vartotojo vadovus, užduočių juostos ieškos lauke įveskite **HP Documentation** ir paskui pasirinkite **HP Documentation**.

Produktai su operacine sistema „Linux®“ Norėdami pasiekti vartotojo vadovus, darblaukyje dukart spustelėkite **HP dokumentų** piktogramą.

Produktai su operacine sistema „FreeDOS“ Norėdami pasiekti vartotojo vadovus, **Sistemos įkrovos meniu** pasirinkite **HP dokumentai**.

Norėdami peržiūrėti naujausią informaciją apie naująjį kompiuterį, įskaitant informacijos apie žinių temas, naujinius, priedus, valymą, naujovinius ir kt., apsilankykite tinklalapyje <http://www.hp.com/support> ir sekite instrukcijas kaip rasti savo produktą. Tada pasirinkite **Manuals** (Vadovai). Prie kai kurių produktų pridėdamos *User Guides* (Vartotojo vadovų) diskas.

Windows Start screen / Windowsi avakuva / Windows sākuma ekrāns / „Windows“ pradžios ekranas

Depending on your product, you can use a keyboard and mouse, a touchpad, or a touch screen to navigate the Windows Start screen.

- Find Settings** Select the **Start** button, and then select the **Settings** icon.
- Shut down your computer** Select the **Start** button, select the **Power** icon, and then select **Shut down**.
- Display the Start menu** Select the **Start** button.
- Search** In the taskbar search box, begin typing the name of an app, setting, file, or internet topic.
- Switch between open apps** Select the **Task view** icon.
- The features and appearance of the Windows screen vary, depending on the version of the operating system and additional software installed on your computer.

Olenevalt tootest saate Windowsi avakuval navigeerimiseks kasutada klaviatuuri ja hiirt, puuteplati vōi puutekraani.

- Sātete otsimine** Valige nupp **Start** ja seejärel ikoon **Sātted**.
- Arvuti vāljāūlītamine** Valige nupp **Start**, ikoon **Toide** ja seejärel **Sulge arvuti**.
- Start-menūū kuvamine** Valige nupp **Start**.
- Otsing** Tipplige teguminība otsinguvāljale rakenduse, sātte, faili vōi interneti-teema esimesed tāhed.
- Avatud rakenduste vahetamine** Valige **ūlesande vaatamise** ikoon.
- Arvutisse paigaldatud operatsioonisūsteemi ja tāiendava tarkvara versioonist sōltuvait vōivad Windowsi ekrāni funktsioonid ja vāļjāūgemine erineda.

Atkarībā no produkta navigācijai Windows sākuma ekrānā varat izmantot tastatūru un peli, skārienpaneli vai skārienekrānu.

- Atrašanas iestatījumi** Atlasiet pogu **Sākt** un pēc tam atlasiet ikonu **Iestatījumi**.
- Datora izslēgšana** Atlasiet pogu **Sākt**, atlasiet ikonu **Strāva** un pēc tam atlasiet **Izslēgt**.
- Sākuma izvēlnes parādīšana** Atlasiet pogu **Sākt**.
- Meklēšana** Uzdevumjoslas meklēšanas lodziņā sāciet rakstīt lietotnes, iestatījuma vai datnes nosaukumu vai arī interneta tēmu.
- Pārslēgšanās starp atvērtajām lietojumprogrammām** Atlasiet ikonu **Uzdevumu skats**.
- Windows ekrānā redzamās funkcijas un ekrāna izskats atšķiras atkarībā no izmantotās operētājsistēmas versijas un datorā instalētajām papildu programmām.

Atsižvelgiant į turimą produktą, norėdami naršyti po „Windows“ pradžios ekraną, galite naudotis klaviatūra ir pele, jutikline planšete arba jutikliniu ekranu.

- Rasti Nuostatas** Pasirinkite mygtuką **Pradžia** ir paskui pasirinkite piktogramą **Nuostatos**.
- Kompiuterio išjungimas** Pasirinkite mygtuką **Pradžia**, pasirinkite piktogramą **Maitinimas** ir paskui pasirinkite **Išjungti**.
- Pradžios meniu rodymas** Pasirinkite **Pradžia** mygtuką.
- Paieška** Užduočių juostos ieškos lauke pradėkite vesti programėles, nustatymo, failo arba interneto temos pavadinimą.
- Atidarytų programėlių perjungimas** Pasirinkite piktogramą **Užduočių peržiūra**.
- Atsižvelgiant į operacinės sistemos versiją ir jūsų kompiuteriye įdiegtą papildomą programinę įrangą, „Windows“ ekrano išvaizda ir atliekamos funkcijos skiriasi.



Replace this box with PI statement as per spec.



M41296-DT1



Gestures for touchpad or touch screen


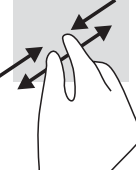
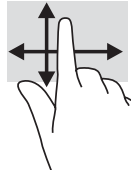
Puuteplaadi ja puutekraani žestid

Skärienpaneļa vai skärienekrāna žesti

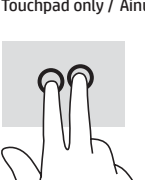
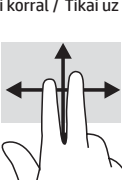
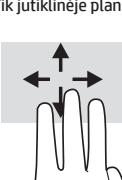
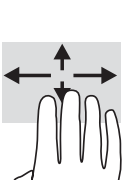
Jutiklinēs planšetēs arba jutiklinio ekrano gestai

Touchpad or touch screen / Puuteplaadi või puutekraani korral / Skärienpaneļs vai skärienekrāns / Jutiklinėje planšetėje arba jutikliniame ekrane

Touch screen only / Ainult puutekraani korral / Tikai uz skärienekrāna / Tik jutikliniame ekrane

		
Tap or double-tap to select <p>Koputus või topeltkoputus valimiseks</p> <p>Väiskäriens vai dubultskäriens, lai atlasitu</p> <p>Bakstelēkite arba dukart bakstelēkite, kad pasirinkumėte</p>	Pinch zoom <p>Kokku- või laialilükkamine suumimiseks</p> <p>Savelciet, lai tälummainitu</p> <p>Suimkite pirštais, kad pakeistumėte mastelį</p>	Slide to scroll <p>Libistamine kerimiseks</p> <p>Pavelciet, lai ritinātu</p> <p>Braukite, kad paslinktumėte</p>

Touchpad only / Ainult puuteplaadi korral / Tikai uz skärienpaneļa / Tik jutiklinėje planšetėje

			
Tap to right-click <p>Koputus paremkļõpsuks</p> <p>Pieskarieties, lai noklikšķinātu ar labo pogu</p> <p>Bakstelēkite, kad spustelētumėte dešinioju klavišu</p>	Slide to navigate <p>Libistamine navigeerimiseks</p> <p>Pavelciet, lai navigētu</p> <p>Braukite, kad naršytumėte</p>	Multifeatured gestures <p>Mitmeotstarbelised žestid</p> <p>Daudzfunkciju žesti</p> <p>Daugiaufunkciai gestai</p>	

 For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

 Tapsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Seadmed** ning lõpuks **Puuteplaata**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

 Lai skaitlu plaasku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpaneļs**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem lietojumprogrammas un datnes var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

 Norādami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradžia**, pasirinkite **Nuostatos**, pasirinkite **Irenginiai** ir pasukl pasirinkite **Jutiklinė planšetė**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne visus kompiuteriais, programėtemis ir failais galima naudoti visus lietmo gestus.

Locate system information

System information is provided on the service label or found in one of the following locations: the bottom of the computer, the back of the display, inside the battery bay, or beneath the service door. The label may be in paper form or imprinted on the product. In some Windows products, you can briefly press the **fn+esc** key combination to display the System Information screen.

 For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

 Tapsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Seadmed** ning lõpuks **Puuteplaata**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

 Lai skaitlu plaasku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpaneļs**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem lietojumprogrammas un datnes var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

 Norādami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradžia**, pasirinkite **Nuostatos**, pasirinkite **Irenginiai** ir pasukl pasirinkite **Jutiklinė planšetė**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne visus kompiuteriais, programėtemis ir failais galima naudoti visus lietmo gestus.

Contact support

To resolve a hardware or software problem, go to <http://www.hp.com/support>. Use this site to get more information about your product, including links to discussion forums and instructions on troubleshooting. You can also find information about how to contact HP and open a support case.

Süsteemiteabe leidmine

Süsteemiteave on toodud teenusesildil või leiate ühes järgmistest asukohtadest: arvuti põhjal, ekraani tagaküljel, aksahtli siseküljel või hooldusluugi all. Silt võib olla paberist või tootele trükitud.

 Mõnes Windowsi tootes vajutage süsteemiteabe kuvamiseks lühidalt klahvikombinatsiooni **fn+esc**.

Dokumendi tagasiside

Et saaksime seda dokumenti parandada, saatke meile oma soovitusi, kommentaare ja leitud vigu: doc.feedback@hp.com. Lisage tagasiside esitamisel dokumendi osanumber (võõtkoodi juurest).

Toega ühenduse võtmine

Riist- või tarkvaraprobleemi lahendamiseks minge lehele <http://www.hp.com/support>. Kasutage seda lehte, et saada oma toote kohta lisateavet, seahulgas foorumilinke ja tõrkeotsingu suuniseid. Sealt leiate ka infot, kuidas saada ühendust HP-ga ja kuidas avada toejuttum.

Sistēmas informācijas atrašana

Sistēmas informācija ir sniegta uz apkopes uzlimes vai atrodas vienā no šīm vietām: datora apakšdaļā, displeja aizmugurē, akumulatora nodalījuma iekšpusē vai zem apkopes nodalījuma pārsega. Uzlime var būt papīra formā vai iespiesta uz produkta.

Dažos operētājsistēmas Windows produktos varat ISI nospiegt taustiņu kombināciju **fn+esc**, lai atvērtu sistēmas informācijas ekrānu.

 For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

 Tapsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Seadmed** ning lõpuks **Puuteplaata**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

 Lai skaitlu plaasku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpaneļs**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem lietojumprogrammas un datnes var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

 Norādami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradžia**, pasirinkite **Nuostatos**, pasirinkite **Irenginiai** ir pasukl pasirinkite **Jutiklinė planšetė**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne visus kompiuteriais, programėtemis ir failais galima naudoti visus lietmo gestus.

Sazināšanās ar atbalsta dienestu

Lai palīdzētu mums uzlabot šo dokumentu, lūdzu, sūtiet jebkādas ierosinājumus, komentārus vai ziņojumus par kļūdām uz e-pasta adresi: doc.feedback@hp.com. Iesniedzot atsauksmes, lūdzu, norādiet dokumenta daļas numuru (tas atrodas līdžās svītkodam).

 For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

 Tapsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Seadmed** ning lõpuks **Puuteplaata**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

 Lai skaitlu plaasku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpaneļs**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem lietojumprogrammas un datnes var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

Sistemas informācijas vieta

 For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

 Tapsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Seadmed** ning lõpuks **Puuteplaata**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

 Lai skaitlu plaasku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpaneļs**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem lietojumprogrammas un datnes var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

 Norādami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradžia**, pasirinkite **Nuostatos**, pasirinkite **Irenginiai** ir pasukl pasirinkite **Jutiklinė planšetė**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne visus kompiuteriais, programėtemis ir failais galima naudoti visus lietmo gestus.

Atsilielopimai apie šį dokumentą

Padēkite mums pagerinti šį dokumentā sūsdami savo atsilielopimus, sūlyumus ir pastebētas kļaidas el. pašto adresu doc.feedback@hp.com. Pateikdami atsilielopimus nurodykite dokumento daļies numerj (jī rasite prie brūkšninio kodo).

Susisiekimas su techninēs pagalbos skyriumi

Norėdami išsprēti iškilusiu aparatūros arba programinės įrangos problemā, eikite adresu <http://www.hp.com/support>. Daugiau informācijas apie produktā, įskaitant norodas j diskusiju forumus ir nurodymus, kaip nustatyti ir šalinti triktis, rasite šioje svetainėje. Čia taip pat rasite informācijas, kaip kreiptis į HP ir sukurti su problema susijusį rašāj.

- WARNING:** To reduce the risk of electric shock:
 - Plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times.
 - If the power cord has a 3-pin attachment plug, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.

For more safety, regulatory, labeling, and battery disposal information, see the *Regulatory, Safety, and Environmental Notices* provided with your user guides. To locate the user guides for your computer, see the "Find more information" section of this poster.

- WARNING:** To reduce the risk of serious injury, read the *Safety & Comfort Guide* provided with your user guides. It describes proper workstation setup, and proper posture, health, and work habits for computer users. The *Safety & Comfort Guide* also provides important electrical and mechanical safety information. The *Safety & Comfort Guide* is also available on the web at <http://www.hp.com/ergo>.

- WARNING:** To reduce the possibility of heat-related injuries or of overheating the computer, do not place the computer directly on your lap or obstruct the computer air vents. Use the computer only on a hard, flat surface. Do not allow another hard surface, such as an adjoining optional printer, or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, to block airflow. Also, do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The computer and the AC adapter comply with the user-accessible surface temperature limits defined by applicable safety standards.

 For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

 Tapsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Seadmed** ning lõpuks **Puuteplaata**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

 Lai skaitlu plaasku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpaneļs**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem lietojumprogrammas un datnes var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

 Norādami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradžia**, pasirinkite **Nuostatos**, pasirinkite **Irenginiai** ir pasukl pasirinkite **Jutiklinė planšetė**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne visus kompiuteriais, programėtemis ir failais galima naudoti visus lietmo gestus.

 For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

 Tapsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Seadmed** ning lõpuks **Puuteplaata**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

 Lai skaitlu plaasku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpaneļs**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem lietojumprogrammas un datnes var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

 Norādami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradžia**, pasirinkite **Nuostatos**, pasirinkite **Irenginiai** ir pasukl pasirinkite **Jutiklinė planšetė**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne visus kompiuteriais, programėtemis ir failais galima naudoti visus lietmo gestus.

LIMITED WARRANTY

In some countries or regions, HP may provide a printed warranty in the box. For countries or regions where the warranty is not provided in printed format, you can request a copy from <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. For products purchased in Asia Pacific, you can write to HP at POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Include your product name, and your name, phone number, and postal address.

 For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

 Tapsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Seadmed** ning lõpuks **Puuteplaata**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

 Lai skaitlu plaasku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpaneļs**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem lietojumprogrammas un datnes var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

 Norādami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradžia**, pasirinkite **Nuostatos**, pasirinkite **Irenginiai** ir pasukl pasirinkite **Jutiklinė planšetė**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne visus kompiuteriais, programėtemis ir failais galima naudoti visus lietmo gestus.

 For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

 Tapsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Seadmed** ning lõpuks **Puuteplaata**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

 Lai skaitlu plaasku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpaneļs**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem lietojumprogrammas un datnes var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

 Norādami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradžia**, pasirinkite **Nuostatos**, pasirinkite **Irenginiai** ir pasukl pasirinkite **Jutiklinė planšetė**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne visus kompiuteriais, programėtemis ir failais galima naudoti visus lietmo gestus.

 For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

 Tapsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Seadmed** ning lõpuks **Puuteplaata**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

 Lai skaitlu plaasku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpaneļs**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem lietojumprogrammas un datnes var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

 Norādami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradžia**, pasirinkite **Nuostatos**, pasirinkite **Irenginiai** ir pasukl pasirinkite **Jutiklinė planšetė**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne visus kompiuteriais, programėtemis ir failais galima naudoti visus lietmo gestus.

 For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

 Tapsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Seadmed** ning lõpuks **Puuteplaata**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

 Lai skaitlu plaasku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpaneļs**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem lietojumprogrammas un datnes var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

 Norādami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradžia**, pasirinkite **Nuostatos**, pasirinkite **Irenginiai** ir pasukl pasirinkite **Jutiklinė planšetė**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne visus kompiuteriais, programėtemis ir failais galima naudoti visus lietmo gestus.

 For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

 Tapsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Seadmed** ning lõpuks **Puuteplaata**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

 Lai skaitlu plaasku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpaneļs**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem lietojumprogrammas un datnes var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

 Norādami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradžia**, pasirinkite **Nuostatos**, pasirinkite **Irenginiai** ir pasukl pasirinkite **Jutiklinė planšetė**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne visus kompiuteriais, programėtemis ir failais galima naudoti visus lietmo gestus.

 For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

 Tapsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Seadmed** ning lõpuks **Puuteplaata**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

 Lai skaitlu plaasku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpaneļs**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem lietojumprogrammas un datnes var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

 Norādami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradžia**, pasirinkite **Nuostatos**, pasirinkite **Irenginiai** ir pasukl pasirinkite **Jutiklinė planšetė**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne visus kompiuteriais, programėtemis ir failais galima naudoti visus lietmo gestus.

PIIRATUD GARANTII

Mõne riigi või piirkonna puhul on pakendis kaasas trükitud HP garantii. Riigi või piirkonna puhul, kus trükitud garantiid kaasas pole, saate selle hankida veebiaadressilt <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Aasia ja Vaikse ookeani piirkonnas ostetud toodete puhul saate kirjutada HP-le järgmisel aadressil: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Kaasake kirja toote nimi, oma nimi, telefoninumber ja postiaadress.

- BRĪDINĀJUMS.** Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku:
 - pievienojiet strāvas vadu tādi maiņstrāvas kontaktligzda, kas vienmēr ir ērti pieejama;
 - ja strāvas vadam ir pievienošanas kontaktdakša ar 3 kontaktiem, pievienojiet vadu iezemītaj 3 kontaktu kontaktligzdai.

Papildu drošības un normatīvo informāciju, kā arī informāciju par marķējumiem un akumulatoru likvidēšanu skatiet dokumentā *Normatīvie paziņojumi un informācija par drošību un vides aizsardzību*, kas ir nodrošināts kopā ar lietotāja rokasgrāmatām. Lai atrastu sada ra datora lietošanas rokasgrāmatas, skatiet šī attēlplaķata sadaļu „Papildinformācijas atrašana”.

- BRĪDINĀJUMS.** Lai samazinātu nopietnu ievainojumu risku, izlasiet *Drošas un ērtas lietošanas rokasgrāmatu*, kas nodrošināta kopā ar lietošanas rokasgrāmatām. Tajā ir aprakstīta pareiza darbstacijas uzstādīšana un pareiza datora lietotāja poza, kā arī veselības jautājumi un darba paņēmieni. *Drošas un ērtas lietošanas rokasgrāmatā* ir sniegta arī svarīga informācija par elektrisko un mehānisko drošību. *Drošas un ērtas lietošanas rokasgrāmatā* ir pieejama arī vietne <http://www.hp.com/ergo>.

- BRĪDINĀJUMS.** Lai samazinātu apdegumu gūšanas vai datora pārkaršanas iespējāmību, neturiet datoru tieši klēpi n neaizsprostojiet datora ventilācijas atveres. Izmantojiet datoru tikai uz cietais, līdzenas virsmas. Nepieļaujiet, ka cīta cieta virsma, piemēram, blakus novietots papildu printeris, vai mīksta virsma, piemēram, spilveni, segas vai apģērbs, bloķē gaisa plūsmu. Neļaujiet maiņstrāvas adapterim darbotās laikā saskarēties ar ādu vai mīkstu virsmu, piemēram, spilveniem, segām vai apģērbu. Dators un maiņstrāvas adapteris atbilst lietotājam pieejamu virsmu temperatūras ierobežojumiem, ko nosaka piemērojamie drošības standarti.

 For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

 Tapsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Seadmed** ning lõpuks **Puuteplaata**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

 Lai skaitlu plaasku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpaneļs**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem lietojumprogrammas un datnes var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

 Norādami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradžia**, pasirinkite **Nuostatos**, pasirinkite **Irenginiai** ir pasukl pasirinkite **Jutiklinė planšetė**. Kai kuriuose kompiuteriuose gali būti jutiklinis ekranas, tačiau ne visus kompiuteriais, programėtemis ir failais galima naudoti visus lietmo gestus.

 For details about multifeatured gestures, select **Start**, select **Settings**, select **Devices**, and then select **Touchpad**. Some computers support a touchscreen, but some computers, apps, and files might not support all touch gestures.

 Tapsema teabe saamiseks mitmeotstarbeliste žestide kohta valige **Start**, seejärel **Sätted**, seejärel **Seadmed** ning lõpuks **Puuteplaata**. Mõned arvutid toetavad puutetundlikku ekraani, kuid mõned arvutid, rakendused ja failid ei pruugi toetada kõiki puutežeste.

 Lai skaitlu plaasku informāciju par daudzfunkciju žestiem, atlasiet **Sākt**, atlasiet **Iestatījumi**, atlasiet **Ierīces** un pēc tam atlasiet **Skārienpaneļs**. Dažiem datoriem ir skārienekrāna atbalsts, bet dažiem datoriem lietojumprogrammas un datnes var neatbalstīt visus skārienievades žestus.

 Norādami apie daugiafunkcius gestus sužinoti daugiau, pasirinkite **Pradžia**, pasirinkite **Nuostatos**, pasirinkite **Irenginiai** ir pasukl pasirinkite **Jutiklinė planšetė**. Kai kuriuose kompiuter